

 **cyclotest[®]**

La alternativa natural

cyclotest[®] 2 plus

Instrucciones para el uso



UEBE[®]
Germany

Tabla de Contenidos

Modo de funcionamiento	3
Instrucciones de Seguridad	4
Manejo del equipo	6
Descripción de la unidad	6
Puesta en funcionamiento del aparato	8
¿Cómo medir la temperatura basal?	9
¿Cómo leer su pantalla?	12
Información en pantalla	13
Síntomas de ovulación	15
Registro de síntomas de ovulación	17
Recuperación de la información	18
Perfil de fertilidad	20
Evaluación de la información en un ordenador	20
Preguntas frecuentes	22
¿Cuándo medir y con qué frecuencia?	22
¿Cómo apagar el despertador?	22
¿Indicación de embarazo?	23
¿Fiebre y temperatura alta?	24
¿Se presionó el botón de medición pero no se midió la temperatura?	24
¿Ciclo irregular?	24
¿Diferencia horaria?	25
Comprender el ciclo femenino	25
Información técnica	27
Servicio de atención al cliente	27
Características técnicas	27
Disposiciones generales	29
Explicación de símbolos	29
Tratamiento final seguro de los residuos	30
Normas aplicables	30

Tabla de Contenidos

Mantenimiento de la unidad	31
Garantía	31
Línea de asistencia cyclotest®	33

Gracias por elegir cyclotest® 2 plus (también referido a continuación como “la unidad” o “el aparato”)

Con cyclotest® 2 plus usted ha adquirido un dispositivo moderno para determinar las fases más importantes en su ciclo. La medición simple y completamente automática de la temperatura basal le permite identificar con exactitud sus días fértiles e infértiles. Esto elimina completamente la necesidad de llevar registros manuales.

Modo de funcionamiento

El aparato está diseñado para medir la temperatura basal de la mujer en edad de procrear y determinar las fases infértil, fértil y muy fértil en el ciclo femenino. Está equipado con un sistema electrónico para registrar, procesar y evaluar la temperatura basal del cuerpo, el inicio del ciclo y, opcionalmente, la hormona LH o el registro de moco cervical.

La temperatura máxima detectada mediante el uso del sensor es automáticamente almacenada. El minicomputador incorporado a la unidad calcula los días fértiles e infértiles a partir de la información recolectada. La fase respectiva dentro del ciclo se indica en la pantalla.

Instrucciones de seguridad

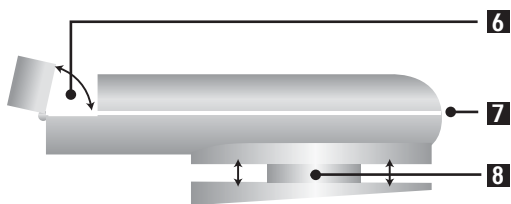
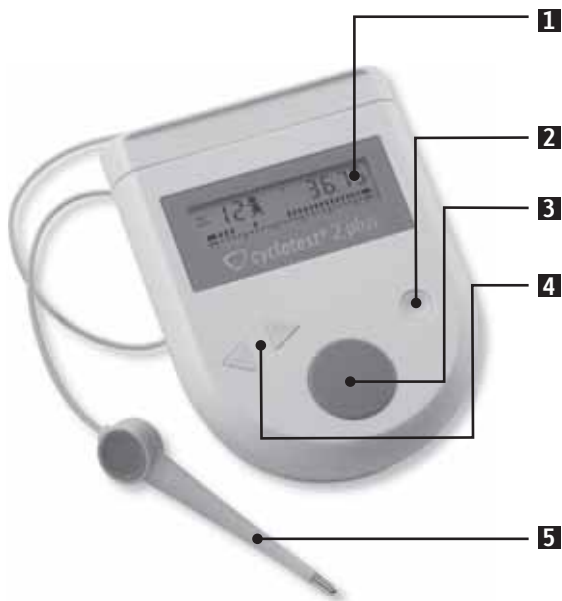
El funcionamiento óptimo de su cyclotest® plus 2 no puede ser garantizado si usted no sigue las siguientes instrucciones de seguridad. Por favor, lea cuidadosamente estas instrucciones antes de utilizar la unidad. Cuando el aparato está siendo utilizado a diario, siga el procedimiento descrito.

- Verifique que el sensor está en perfectas condiciones antes de la medición. Un sensor dañado podría causar lesiones involuntarias, dependiendo de dónde utilice el sensor para la medición.
- Durante el tiempo en que cyclotest® 2 plus “sabe” poco acerca de usted, es decir, aún no ha almacenado una cantidad suficiente de ciclos, por seguridad se mostrará una fase fértil más prolongada. La fase fértil previa a la ovulación únicamente puede ser detectada con mayor precisión cuando al menos han sido almacenados seis ciclos. Agregar los resultados de las pruebas de la hormona LH o de las observaciones del moco cervical no es necesario pero puede ayudar a que la unidad “aprenda” su ciclo más rápidamente.
- cyclotest® 2 plus posee una función de despertador: una vez que usted ha sido discretamente despertada por el aparato, coloque el aparato en la cama, coloque el sensor debajo de su lengua, presione el botón circular grande de medición y aguarde hasta que se emita un pitido. ¡Todo sin levantarse de la cama!
- Usar esta unidad cerca de teléfonos móviles, aparatos de microondas u otros dispositivos con campos electromagnéticos fuertes, puede provocar un mal funcionamiento. Mantenga una distancia mínima de 3 m desde esos dispositivos al usar esta unidad.
- Bajo ninguna circunstancia abra o modifique el aparato. Se trata de un producto médico.

Instrucciones de seguridad

- Por favor, asegúrese de cumplir con las condiciones ambientales especificadas para la medición. Véanse las Características técnicas, pág. 27.
- Las presentes instrucciones pretenden ayudar a la usuaria en el uso seguro de cyclotest® 2 plus, y deben ser guardadas junto con el producto y, de ser necesario, ser revisadas.
- La unidad debe ser utilizada de acuerdo con los procedimientos contenidos en estas instrucciones y no debe ser utilizada con otros propósitos.
- cyclotest® 2 plus es una unidad de diagnóstico para determinar los días fértiles e infértiles en el ciclo femenino y no debe ser utilizada como sustituto de métodos anticonceptivos (por ejemplo, el condón). Si usted no desea quedar embarazada durante la fase fértil debe hacer uso del método anticonceptivo de su elección o abstenerse de mantener relaciones sexuales.
- El uso simultáneo del cyclotest® 2 plus y la píldora anticonceptiva carece de sentido. La píldora es un anticonceptivo y hace superfluo el uso de cyclotest® 2 plus.
- Se recomienda no utilizar la unidad durante periodos de trabajo o sueño irregulares (por ejemplo, trabajos por turnos), ni en ciclos cambiantes (por ejemplo, en la pubertad, enfermedad, ciclos con duración mayor a 45 días).
- A fin de garantizar el correcto funcionamiento de cyclotest® 2 plus, es fundamental que usted lleve a cabo las mediciones matutinas de temperatura basal antes de levantarse de la cama. Antes de la medición, usted debió haber dormido al menos 5 horas y no haberse levantado al menos en la última hora.

Descripción de la unidad



Manejo del equipo

1 Pantalla

Para mostrar toda la información

2 Botón de Inicio de ciclo

Presionar una vez por ciclo

3 Botón de medición de la temperatura

Presione una vez para registrar su temperatura basal diaria

4 Botones de flecha

Para encender la pantalla y ver:

- el ciclo actual [flecha derecha]
- ciclos anteriores [flecha izquierda]

5 Sensor

Altamente sensible con cable de un metro, detecta incluso las fluctuaciones mínimas de temperatura.

6 Compartimento del sensor

Se puede abrir para guardar adentro el sensor.

7 Puerto USB

Para conectar a su computador [requiere software adicional].

8 Carrete del cable

Guarda y preserva el cable del sensor en la cara inferior del aparato [estire para abrirlo]

Puesta en funcionamiento del aparato

Presione el botón circular pequeño al iniciar el funcionamiento del monitor, para comenzar el ciclo actual y para iniciar cada nueva serie de mediciones de ciclos posteriores.

Usted indica el inicio del ciclo a través del botón Inicio. Esto debe ser realizado, de ser posible, el primer día de su menstruación. Presione firmemente el botón de Inicio y manténgalo presionado hasta que la entrada sea confirmada con un pitido.

Usted puede indicar el inicio del ciclo en cualquier momento del día, independientemente de una medición.

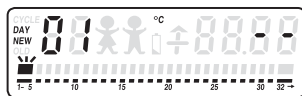


Fig. 1

Su pantalla se muestra así si la entrada ha sido exitosa.

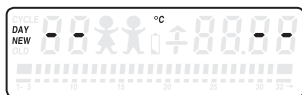


Fig. 2

Si su pantalla se muestra así, la entrada no se ha llevado a cabo.

En este caso, espere hasta que el aparato se apague automáticamente y repita la entrada. Importante: presione el botón de Inicio de Ciclo firmemente y de manera sostenida.

Nota: cyclotest® 2 plus no puede almacenar ningún resultado de medición si no se ha registrado el inicio de ciclo.

Manejo del equipo

¿Qué debe hacer si cyclotest® 2 plus no estaba a mano el primer día de la menstruación o si olvidó de realizar la entrada?

Presione de nuevo, firmemente, el botón de Inicio de Ciclo [circular pequeño] durante un tiempo largo. Al mismo tiempo, presione el botón de Flecha derecha repetidamente hasta que el día de su ciclo actual aparezca en pantalla [por ejemplo, DAY NEW 02]. Mantenga el botón Inicio presionado hasta que la entrada sea confirmada con un pitido. Su pantalla deberá verse ahora del siguiente modo:

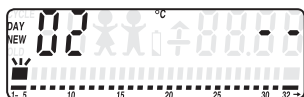


Fig. 3

¿Cómo medir la temperatura basal?

Una vez registrado con éxito el inicio de ciclo, usted puede comenzar a medir su temperatura basal. Comience la mañana siguiente, antes de levantarse de la cama.

Nota: Son necesarias al menos 5 horas de sueño antes de la medición. La medición debe ser realizada antes de levantarse de la cama.

El sensor se localiza en la parte superior en el compartimento del sensor. Estire del carrete del cable en la parte trasera de la unidad para desenrollar y extender el cable del sensor tanto como quiera. Con esto, puede hacer su medición cómodamente acostada. A continuación, vuelva a cerrar el carrete.

Manejo del equipo

Usted puede realizar la medición de forma oral, rectal o vaginal, pero debe mantener el punto de medición elegido. Las mediciones debajo del brazo [axilares] producen resultados inexactos. Por lo tanto, no es adecuado para lograr mediciones precisas.

Le recomendamos que realice la medición debajo de la lengua con la boca cerrada. Coloque la punta del sensor en una de las dos cavidades sublinguales, a la izquierda o la derecha del frenillo. El sensor debe hacer buen contacto con el tejido. Cierre la boca y respire naturalmente a través de la nariz de modo que el resultado de la medición no se vea alterado por el aire inhalado.

Cuando la punta del sensor esté colocada firme y cómodamente, presione brevemente el botón circular grande de medición.

La unidad confirma una medición exitosa [duración aproximada de la medición 60-90 segundos] con un pitido largo e indica la temperatura medida en la parte superior derecha de la pantalla. La unidad se apaga automáticamente trascurrido un minuto. El valor de su medición ha sido automáticamente almacenado.

La hora de su primera medición se mantiene guardada en el cyclo-test® 2 plus como referencia para todas las mediciones ulteriores durante un ciclo. Si, por ejemplo, usted hizo la medición a las 7 en punto de la mañana, al siguiente día sonarán 6 pitidos a esa hora. Si usted no escuchó el primer sonido del despertador, se le recordará dos veces más: después de 10 y de 30 minutos. Por lo tanto, se le recomienda que seleccione la hora de su primera medición de manera tal que se ajuste a su ritmo diario.

Manejo del equipo

cyclotest® 2 plus tiene una ventana de tiempo de cuatro horas, es decir que puede almacenar sus mediciones incluso si usted realizó la medición hasta dos horas antes o dos horas después del tiempo inicialmente establecido. Si usted realizó su medición fuera de esas cuatro horas, la medición no será almacenada y se visualizará el siguiente mensaje:

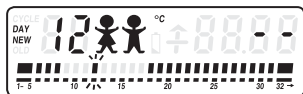


Fig. 4

Por favor sea paciente durante la medición. El sensor se debe calentar previamente [de temperatura ambiente a temperatura corporal].

Si usted interrumpe la medición anticipadamente, la unidad le alertará con 3 breves pitidos que no fue posible almacenar el resultado de la medición porque la fase de calentamiento no se completó. En ese caso, por favor mida de nuevo y sólo saque el sensor del punto de medición cuando haya escuchado un pitido largo. cyclotest® 2 plus se encarga de todo lo demás.

¿Cómo leer su pantalla?

Usted puede acceder y visualizar la información almacenada en la pantalla con el botón de Flecha derecha.

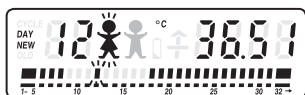


Fig. 5
Ejemplo de pantalla

Así es como debe leer la pantalla

CYCLE
DAY
NEW
OLD

Ciclo actual

12

El día 12 en el ciclo actual (indicado también por una barra intermitente en el eje de tiempo)



Usted está en la fase fértil

36.51

En el día 12 del ciclo la medición de su temperatura basal fue de 36,51°C

Proceda tal como lo hizo en el primer ciclo cuando ingrese un nuevo inicio de ciclo y durante las mediciones.

cyclotest® 2 plus ha „aprendido“ bastante sobre usted, gracias a las entradas y mediciones durante el primer ciclo.

La finalización prevista de la fase fértil en el ciclo actual es indicada -de forma análoga al ciclo previo- en la pantalla sobre el eje de tiempo.

Manejo del equipo

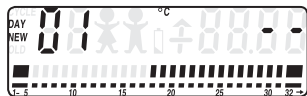


Fig. 6

Este es el aspecto de la pantalla después de iniciar el segundo ciclo.

La fase infértile prevista después de la ovulación empieza el día 18 del ciclo. La gráfica de barras para el eje de tiempo en este ejemplo comienza en 18.

cyclotest® 2 plus puede mostrar ahora la fase altamente fértil [2 bebés permanentes, Fig. 15]. En esta fase recomendamos que añada información adicional para interpretar las respuestas de la temperatura que observa y que ingrese síntomas corporales.

Información en pantalla

Nota: Las pantallas mostradas en las siguientes páginas deben considerarse como ejemplos.

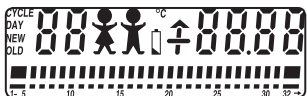


Fig. 7

El aparato lleva a cabo un autodiagnóstico después de encenderse, y se muestran todos los elementos de pantalla.

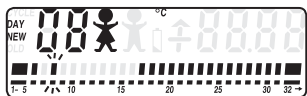


Fig. 8

DAY NEW: Usted está en su ciclo actual.

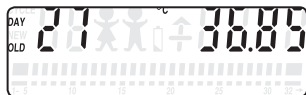


Fig. 9

DÍA PREVIO: Cuando revisa la información en retrospectiva, usted obtiene el resultado de la medición del día 27 de su ciclo previo. La medición de su ciclo actual no será afectada por esta acción.

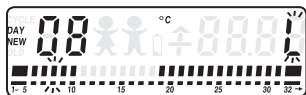


Fig. 10

L [Low]: Indica que su temperatura basal está por debajo de su temperatura promedio regular. Una „L“ intermitente durante la medición indica que el sensor se encuentra en la fase de calentamiento.

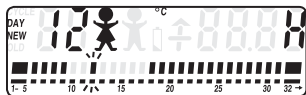


Fig. 11

H [High]: Indica que su temperatura basal es inusualmente alta [por ejemplo, fiebre].

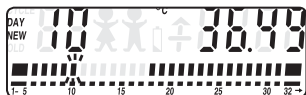


Fig. 12

El 10º día del ciclo sin „bebés“ significa fase infértil.

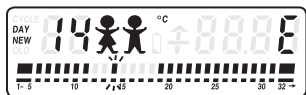


Fig. 13

E [Error]: Repita inmediatamente la medición si se muestra esta letra.

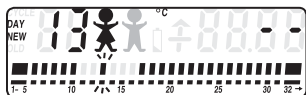


Fig. 14

„Bebé“: „Bebés“ parpadeando intermitentemente significa „fase fértil“.

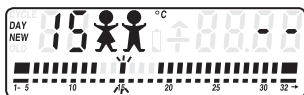


Fig. 15

„Bebés“: Dos „bebés“ simultáneamente significa „fase muy fértil“.

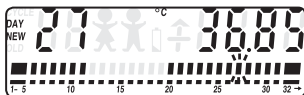


Fig. 16

°C: Indica la temperatura basal medida en grados centígrados con 2 decimales de precisión.

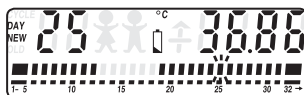


Fig. 17

„Batería“: Este indicador aparece durante la medición o cuando se solicita información y la carga de la batería es baja. En este caso la batería debe ser reemplazada por el Servicio a Cliente de UEBE.

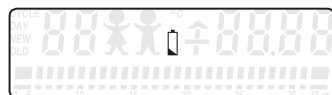


Fig. 18

Síntomas de ovulación

¿Qué síntomas pueden ser observados o verificados en relación con la ovulación inminente?

- Incremento de la temperatura
- Cambios en el moco cervical
- Incremento en la concentración de la hormona LH en la orina

En este caso no se muestran bebés en la pantalla del cyclotest® 2 plus.

Manejo del equipo

El incremento de temperatura es controlado y evaluado por cyclotest® 2 plus. El aparato es capaz de almacenar síntomas adicionales que usted ingrese. La combinación de la evaluación de la temperatura y la información de síntomas es conocida como el método sintotérmico y aumenta aún más la ya alta precisión de este equipo.

Los síntomas mencionados (naturaleza del moco cervical e incremento en la concentración de LH) indican la ovulación. Su fase fértil termina cuando la temperatura alta se estabiliza después de la ovulación.

Cambios en el moco cervical

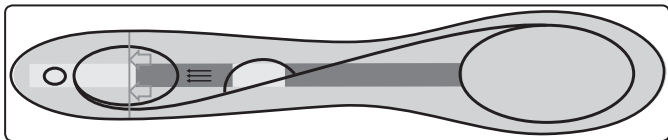
La naturaleza del moco cervical al nivel del cuello del útero cambia poco antes de la ovulación. Cuando este cambio es detectado (elasticidad del moco), el día correspondiente debe ser marcado en el ciclo actual.

Se necesita un cierto grado de experiencia para evaluar el moco cervical. Centros de Planificación Familiar Natural pueden ofrecer la ayuda necesaria a este efecto. En caso de desearlo, nos complacerá enviarles una lista de centros de asistencia.

Incremento de la concentración de LH en la orina

Un incremento en la concentración de la hormona de ovulación LH en la orina indica que la ovulación es inminente. Esto puede ser verificado utilizando el Test de Ovulación de cyclotest®. Si el test resulta positivo, ingrese el resultado en el día correspondiente en la información del ciclo actual.

Manejo del equipo



Por favor, utilice únicamente las varillas de prueba si observa 2 bebés en la pantalla [Fig. 15]. El Test de Ovulación de cyclotest® está disponible por medio de nuestro distribuidor autorizado.

Registro de síntomas de ovulación

Nota: La entrada es válida tanto para el moco cervical como para la concentración de LH y debe ser realizada el mismo día del evento.

1. Presione y mantenga el botón de Inicio (pequeño circular). En pantalla aparece „01“.
2. Luego presione el botón Medición hasta que aparezca „CY“ en pantalla.
3. Ahora suelte el botón Inicio y mantenga presionado el botón Medición hasta que la entrada sea confirmada mediante un pitido.

Por favor note: Si mantiene presionado el botón Inicio durante demasiado tiempo, empezará un nuevo ciclo.



Fig. 19

Su pantalla se ve así ahora.

Manejo del equipo

Sólo es posible ingresar información sobre LH o moco cervical en los días medios de un ciclo.

cyclotest® 2 plus no hace distinción entre si usted controla la concentración de LH o el moco cervical. Usted puede ingresar sólo uno de los dos parámetros.

Recuperación de la información

cyclotest® 2 plus almacena información detallada para el ciclo actual y el ciclo previo, así como resúmenes de los últimos 12 ciclos.

Recupere información detallada del ciclo actual y de ciclos previos (la unidad está apagada):

Presione brevemente el botón Flecha derecha una vez. Aparece el día del ciclo actual:

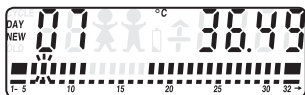


Fig. 20

Presione el botón Flecha izquierda repetidamente. Los días previos aparecen. Usted puede recorrer hacia atrás y revisar el ciclo actual y el anterior hasta el inicio de ciclo respectivo.

Manejo del equipo

Ejemplos de pantalla:

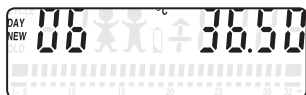


Fig. 21
DAY NEW: ciclo actual

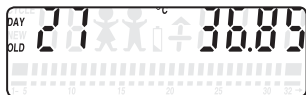


Fig. 22
DAY OLD: ciclo previo

Acceso a resúmenes de ciclos previos (la unidad está apagada o muestra el día del ciclo actual):

Presione brevemente el botón Flecha derecha dos veces. Aparece la siguiente información:



Fig. 23

Así es como lee el resumen:

Los dígitos en la izquierda y derecha se refieren al ciclo que parpadea.

- Dígito izquierdo: día de entrada de CY si la información correspondiente fue ingresada
- Dígito derecho: día del pico de temperatura en el supuesto de que se detectara un pico de temperatura

Presione y mantenga pulsado el botón grande de Medición: la temperatura alta es reemplazada por la muestra de la duración de ciclo.

Manejo del equipo

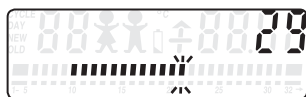


Fig. 24

Presione el botón Flecha derecha o izquierda. La barra intermitente en la gráfica de barras se mueve y le indica en qué ciclo se encuentra en estos momentos (derecha = ciclo actual, izquierda = ciclo más antiguo almacenado). Se pueden almacenar 12 ciclos.

Perfil de fertilidad

Mientras su ginecólogo en el pasado le recomendaba llevar un calendario menstrual, hoy él puede analizar su perfil de fertilidad de cyclotest 2 plus.

Su cyclotest® 2 plus le ofrece este servicio:

- Muestra de toda la información almacenada en el aparato.
- Evaluación de la información en un ordenador.

Y así es como se hace:

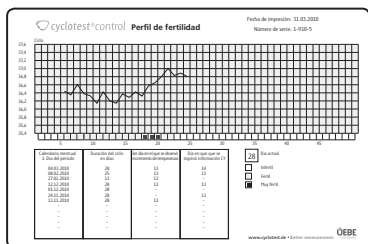
Evaluación de la información en un ordenador

Con el puerto USB integrado es posible descargar la información del ciclo actual desde el aparato y crear su perfil de fertilidad como un documento PDF.

Usted puede imprimir, guardar o enviar por correo electrónico estos documentos PDF.

Manejo del equipo

Para asegurar la comunicación entre cyclotest® 2 plus y su PC, usted necesitará el software de control cyclotest®. Este software contiene los controladores para el puerto USB y el programa cyclotest® para evaluar la información almacenada.



Ejemplo de un perfil de fertilidad creado con el software de control cyclotest®.

El software de control cyclotest® con cable de conexión USB está disponible como accesorio por medio de nuestro distribuidor autorizado.

¿Cuándo medir y con qué frecuencia?

Una vez que usted ha registrado el inicio del ciclo, puede hacer su medición diaria en la mañana siguiente antes de levantarse. Es importante que haya dormido al menos 5 horas y que no se haya levantado en la hora previa a la medición. No necesita seguir midiendo cuando el cyclotest® 2 plus muestra la fase larga infértil después de la ovulación, es decir, cuando no se muestran símbolos de bebés.

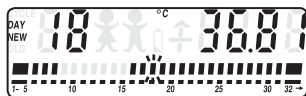


Fig. 25

Ahora usted no necesita seguir midiendo hasta su menstruación.

No importa si una o dos mediciones han fallado. Continúe midiendo de forma normal al siguiente día. En caso de que existan muy pocas mediciones para evaluar un ciclo, el aparato mostrará una fase fértil más larga de lo habitual para darle mayor seguridad.

Importante: Con cada medición inicial del ciclo usted determina la ventana de 4 horas para la medición diaria. Usted puede, por lo tanto, decidir para cada ciclo si desea mantener el horario seleccionado u optar por un nuevo horario de medición.

¿Cómo apagar el despertador?

Si no desea ser molestada, por ejemplo, si desea descansar los fines de semana, usted puede apagar el despertador. Para hacerlo, presione el botón de Medición [grande y circular] una vez, brevemente, cuando la unidad esté apagada. Usted observará lo siguiente:

Preguntas frecuentes



Fig. 26

Despertador encendido (más barras)

Pulse de nuevo el botón Medición (grande y redondo) una vez, brevemente.



Fig. 27

Despertador apagado (menos barras)

Para encender nuevamente el despertador, proceda como se describe arriba. La unidad confirma la entrada con un pitido.

¿Indicación de embarazo?

cyclotest® 2 plus está esperando a que su ciclo empiece. En este caso, existen dos posibilidades:

- 1) Ha olvidado iniciar un nuevo ciclo el primer día de la menstruación.
- 2) Si no hay menstruación, usted puede estar embarazada.

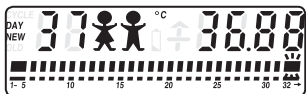


Fig. 28

Importante: Si dentro de un ciclo usted observa mediciones de temperatura inexplicables que no coinciden con sus ciclos previos, llame a la línea directa cyclotest®.

¿Fiebre y temperatura alta?

Un incremento atípico en la temperatura no se tiene en cuenta durante el registro del ciclo. Si no existen suficientes valores de temperatura que puedan ser evaluados durante el ciclo, la fase fértil se extiende. Vea Fig. 11 „H“.

¿Se presionó el botón de medición sin que el sensor estuviera en el punto de medición, y no se midió la temperatura?

cyclotest® 2 plus interrumpe la medición y señala este hecho acústicamente mediante tres pitidos y, ópticamente, con una „E“. Vea Fig. 13.

¿Ciclo irregular?

La unidad muestra una duración de ciclo de 32 días en la gráfica de barras. El conteo continúa automáticamente para ciclos más largos.

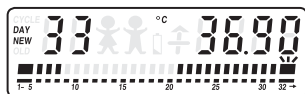


Fig. 29

Usted puede reconocer lo anterior por el cuadrado intermitente en la gráfica de barras, por la flecha pequeña debajo y por el dígito en la parte superior izquierda.

En casos de ciclos irregulares, se muestra una fase fértil más larga.

¿Diferencia horaria?

Las diferencias horarias que se dan en viajes a larga distancia son, por lo general, tan grandes que la hora en que se despierta está fuera de la „ventana de tiempo“ en la que cyclotest® 2 plus acepta su medición. Si usted inicia su ciclo inmediatamente antes o durante este tipo de viajes y es capaz de tomar la primera medición en el lugar de destino, usted puede utilizar cyclotest® 2 plus. En los demás casos, por favor llame a la línea de servicio cyclotest®.

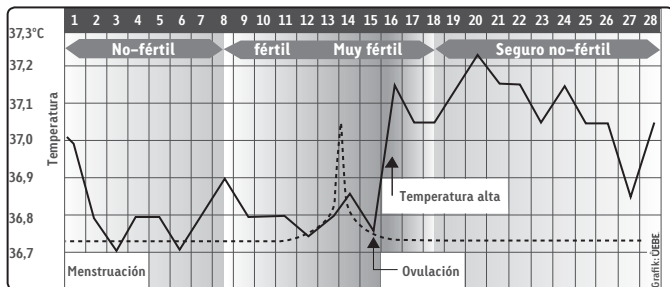
Comprender el ciclo femenino

El ciclo femenino es de 28-29 días. Las desviaciones de hasta 5 días son consideradas dentro del rango promedio.

En este caso se diferencian tres fases:

- una fase infértil relativamente corta que comienza con la menstruación
- una fase fértil que termina poco después de la ovulación
- una fase infértil relativamente larga después de la ovulación

Preguntas frecuentes



El método de la temperatura, que está basado en la medición comparativa de la temperatura basal durante las fases individuales del ciclo de cada mujer, permite obtener conclusiones acerca de los procesos que ocurren en el cuerpo de una mujer. Cuanto más valores de temperatura e información acerca de la duración del ciclo estén disponibles, mayor será la precisión con la que se señalen el inicio y el fin de la fase fértil.

Información técnica

Servicio de atención al cliente

La unidad sólo puede ser reparada por el fabricante o por un distribuidor certificado.

Por favor, póngase en contacto con:

RDO Medical SL
Paseo de San Juan 139 Local
Barcelona 08037
España
Teléfono: +34 (931) 845 603
E-mail: info@cyclotest.es
Internet: www.cyclotest.es

Características técnicas

Tipo de aparato:	ordenador de ciclos de temperatura para el registro de la temperatura basal corporal
Método:	Método sintotérmico modificado en base a las regulaciones reconocidas por la OMS.
Dimensiones de la unidad:	8 cm x 10,8 cm x 3,3 cm
Peso:	Aproximadamente 110 g.
Material:	Plástico de base ABS libre de PVC.
Sensor de temperatura:	Sensor flexible a base de TPE, libre de PVC.
Cable de medición:	Cable especial con dispositivo liberador de tensión (kevlar)
Sensor:	Sensor de temperatura (Thermistor)
Pantalla:	LCD (pantalla de cristal líquido)
Elementos de pantalla:	Día, valor de temperatura en °C, símbolos de bebé, símbolo de batería, pantalla con eje de tiempo, indicadores de error, flecha de dirección

Información técnica

Visualización de la temperatura	Absoluta en °C [no extrapolable]
Rango de medición:	35,5 - 38,0 °C
Precisión de la medición:	±0.1 °C a temperatura ambiente [10 °C a 35 °C], humedad relativa ambiente hasta 85% [no-condensado]
Condiciones de almacenamiento y transporte:	Temperatura ambiente -10 a +50 °C. Humedad relativa ambiente de hasta 85% [no-condensado] Consérvese alejado de la humedad
Número de serie:	El aparato tiene un número de serie que se identifica como SN ; por favor indique este número en caso de cualquier consulta al servicio de atención al cliente.
Batería:	Pila botón tipo RENATA CR2450N libre de mercurio para aproximadamente 500 mediciones; la batería sólo puede ser reemplazada por UEBE Medical GmbH. El aparato sólo puede ser reparado por el fabricante o por un distribuidor expresamente autorizado. No abra el aparato, ya que esto invalidará la garantía. Método:
Servicio:	En caso de que su aparato presente un desperfecto, le rogamos no intentar repararlo usted mismo, sino enviarlo con una corta descripción del defecto directamente a UEBE Medical GmbH para su inspección.
Calibración:	La unidad no necesita ser calibrada; la exactitud metrológica de la unidad será comprobada automáticamente cuando la batería sea reemplazada por UEBE Medical GmbH.
Clase de protección IP:	IP 20: protegido contra partículas sólidas extrañas con un diámetro superior a 12.5 mm, no protege contra agua.

Cualquier equipo adicional conectado a equipo médico eléctrico debe cumplir con los estándares IEC o ISO respectivos [por ejemplo, IEC 60950 para equipo de procesamiento de datos]. Más aun, todas las configuraciones deben cumplir con los requisitos para sistemas médicos (vea IEC 60601-1-1 o la sección 16 de la tercera edición de IEC 60601-1, respectivamente). Cualquiera que conecte equipos adicionales a equipos sanitarios eléctricos es un configurador de sistema y es, por lo tanto, responsable de asegurar que los sistemas cumplan con los requisitos normativos para sistemas. Es importante hacer notar que las leyes locales tienen prioridad sobre los requisitos normativos mencionados arriba. Si tiene duda, consulte a su distribuidor especializado o al departamento de Servicio Técnico.

Explicación de símbolos



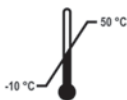
Grado de protección contra una descarga eléctrica: TYP BF



¡Por favor, observe las instrucciones de funcionamiento!

CE 0123

Este producto cumple con la Directiva de Consejo 93/42/EC del 5 de septiembre de 2007, respecto a aparatos médicos, efectiva a partir del 21 de marzo de 2010 y bajo la clave CE 0123 (TÜV SÜD Product Service GmbH).



Condiciones de almacenamiento y transporte
Temperatura ambiente -10 a +50 °C



Consérvese lejos de sitios húmedos
Humedad relativa ambiente hasta de 85 %



Manténgase seco



Fabricante

Tratamiento final seguro de los residuos



Las baterías y los dispositivos técnicos no deben ser desechados junto con la basura doméstica, sino que debe ser depositados en la categoría y los sitios de desecho apropiados.

Normas aplicables

- IEC 60601-1:2005
Equipos electromédicos. Parte 1: Requisitos generales para la seguridad básica y funcionamiento esencial.
- IEC 60601-1-2:2007
Equipos electromédicos. Parte 1-2: Requisitos generales para la seguridad básica y funcionamiento esencial. Norma colateral: Compatibilidad electromagnética. Requisitos y ensayos.
- DIN EN 12470-3:2000 + A1:2009
Termómetros clínicos. Termómetros eléctricos compactos [de comparación y extrapolación] con dispositivo de máxima.

Mantenimiento de la unidad

La parte flexible del sensor es resistente al agua; el resto del sensor y la unidad sólo pueden ser limpiadas con un paño humedecido.

¡La unidad no es resistente al agua y no debe ser sumergida en agua! Limpie la unidad con un paño húmedo y con un limpiador suave. Puede utilizar alcohol etílico (disponible en cualquier farmacia de renombre) para su desinfección.

No exponga el termómetro al calor extremo (al sol abrasador, la calefacción, agua caliente, etc.).

Garantía

El dispositivo ha sido manufacturado y probado con sumo cuidado. De cualquier forma, en el caso de que un defecto sea detectado después de la entrega, proveemos una garantía de acuerdo con los siguientes términos y condiciones:

1. Durante el periodo de garantía (2 años) desde la fecha de compra, nos reservamos el derecho de reparar cualquier defecto cubriendo cualquier costo (desde el momento de llegar el aparato a la fábrica) o proporcionar un aparato de reemplazo en perfectas condiciones.
2. Se excluyen de esta garantía las partes sujetas al uso normal y el desgaste, así como daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso o manejo inadecuado (por ejemplo, fuentes de corriente inadecuadas, roturas, baterías con fugas, etc.) y/o el aparato es desensamblado por parte del cliente. Asimismo, la garantía no justifica ningún tipo de reclamo por daños y prejuicios contra nosotros.

Garantía

3. Los reclamos por garantía sólo pueden ser realizados dentro del periodo de garantía y con la presentación del comprobante de compra. En el caso de un reclamo por garantía, el aparato deberá ser enviado a la siguiente dirección junto con el comprobante de compra y una descripción del reclamo: RDO Medical SL, Paseo de San Juan 139 Local, Barcelona 08037, España
4. En el caso de que los bienes estén defectuosos, los derechos estatutarios del comprador a demandar al vendedor de conformidad con el § 437 del Código Civil Alemán no se ven limitados por la garantía.

Por favor tenga en cuenta: en el caso de un reclamo por garantía, es esencial adjuntar el comprobante de compra.

Querido lector,

No dude en leer cuidadosamente nuestras instrucciones para el uso del cyclotest® 2 plus, y familiarizarse con dichas funciones.

Nuestra descripción corresponde a la respuesta normal del ciclo. Cuando use su cyclotest® 2 plus, es posible que, al principio, note algunas lecturas e información en la pantalla de diálogo que le parezcan poco familiares, o que tenga preguntas acerca del uso del aparato.

En dichos casos usted puede contactar la línea de asistencia telefónica de cyclotest®, disponible de lunes a jueves de 8:00 a 17:00 hrs., y los viernes hasta las 16:30 hrs.



Su equipo de asistencia cyclotest® se complacerá en responder a su llamada.

REF 0630 PZN 6967430

cyclotest® y UEBE® son marcas protegidas internacionalmente por

UEBE Medical GmbH
Zum Ottersberg 9
97877 Wertheim, Germany
Phone: + 49 (0) 93 42 / 92 40 40
Fax: + 49 (0) 93 42 / 92 40 80
E-Mail: info@uebe.com
Internet: www.uebe.com

Sujeto a modificaciones técnicas.
Prohibida la reproducción, incluso parcial.

© Copyright 2012 UEBE Medical GmbH

CE 0123

UEBE[®]
Germany